



Fête communale: "Unissons nos forces pour le développement de nos communes"



Le Burundi célèbre la fête communale chaque premier samedi du mois d'août. Pour cette année, la fête communale a été célébrée autour du thème "Unissons nos forces pour le développement de nos communes".

Le Chef de l'Etat Son Excellence Evariste Ndayishimiye en compagnie de son épouse a rehaussé de sa présence samedi le 01 août 2020, les cérémonies de la fête nationale des Communes qui se sont déroulées dans sa Commune natale de Giheta dans la Province Gitega.

A cette occasion de la célébration de la fête nationale des Communes, le Chef de l'Etat a félicité les nouveaux Administrateurs des Communes nouvellement élus et les a exhortés à être des bons dirigeants qui amèneront la population au développement. Il a remercié également la population burundaise d'avoir placé en lui sa confiance en votant pour lui massivement. Son Excellence Evariste a promis d'être le commandant dans la bataille contre la pauvreté.

Les ressortissants de la Commune Giheta ont remercié le

Sommaire

page

Fête communale: "Unissons nos forces pour le développement de nos communes"

1

Ngozi: Le Chef de l'Etat rencontre les élus et responsables des services

2

Séance d'échange et d'information sur l'état des lieux de la riposte au COVID-19 au Burundi

5

La diplomatie économique au centre des actions du nouveau Gouvernement burundais

6

Rencontre de Son Excellence Ambassadeur Gérard NTAHORWAROYE BI-KEBAKO et Président de la Société SUMMA, Monsieur Selin BORA

7

L'ABEJ au secours des jeunes diplômés sans emplois

9

Président de la République pour avoir soutenu sa Commune natale. Ils ont par la suite offert au Président de la République deux génisses en guise de remerciement pour son implication dans le soutien de la Commune dans les travaux de développement.

Le Vice-Président de la République Son Excellence Ir Prosper Bazombaza s'est quant à lui rendu à sa Commune natale de Rusaka dans la Province de Mwaro au centre Yanza

où se sont déroulées les festivités de la fête Communale.

Le Premier Ministre S.E CPG Alain Guillaume Bunyoni en compagnie de son épouse, s'est associé à la population de la Commune Muha en mairie de Bujumbura pour célébrer la fête communale dans la convivialité. Il leur a demandé d'être assidu au travail et d'observer les règles de la bonne Gouvernance. (source: www.rtnb.bi)

Ngozi: Le Chef de l'Etat rencontre les élus et responsables des services



République à la fin du mois de juin et qu'il a baptisé "Reta mvyeyi, Reta nkozi" (Un Gouvernement Laborieux et Responsable), qui se soucie constamment du bien-être de la population.

Selon le Porte-parole, c'était donc une occasion pour faire un clin d'œil aux nouveaux élus et aux responsables des services afin qu'ils sachent qu'ils ont été élus ou choisis pour aucune autre raison que de servir le peuple burundais. Qu'au terme de

Dans sa descente de travail dans la province de Ngozi, le Président de la République Son Excellence Evariste Ndayishimiye a rencontré mardi, le 04 août 2020 en commune Ruhororo, les nouveaux élus et les responsables des services de la même province. Après le mot d'accueil du nouveau Gouverneur de la Province de Ngozi Monsieur Epipode Baranyikwa, relatant la situation actuelle dans tous les domaines, la réunion s'est poursuivie à huit-clos.

A la sortie de la rencontre, le Porte-parole du Président de la République Monsieur Jean Claude Karerwa Ndenzako a révélé à la presse que l'objectif de la rencontre cadre avec l'orientation du nouveau Gouvernement qui vient d'être mis en place par le Président la

leur mandat, il vaut mieux qu'ils ne soient pas taxés d'irresponsables mais qu'ils partent la tête haute, a insisté le Chef de l'Etat, d'après son Porte-parole.

Monsieur Jean Claude Karerwa Ndenzako a indiqué que dans cette rencontre, il était question de prodiguer des conseils à ces élus et responsables et de renforcer leurs capacités pour qu'ils accomplissent comme il se doit les fonctions qu'ils viennent d'entamer. De telles réunions se vont se poursuivre dans d'autres provinces, a-t-il conclu.

(Rédaction-MAECD)

Première session des nouveaux députés élus en 2020



La nouvelle équipe des Députés élus en 2020 s'est réunie mardi le 4 juillet 2020, au Palais des Congrès de Kigobe, pour leur première session prévue du 4 au 10 août. Le Président de la Commission Electorale Nationale Indépendante (CENI), Dr Pierre Claver Kazihise a fait savoir que cette session est tenue conformément à l'article 175 de la Constitution : " la 1ère session se réunit de plein droit, le 1er jour ouvrable suivant le 7ème jour de la fin de la législature qui court, après la validation de son élection par la Cour suprême". Il a précisé que cette équipe est composée de 123 députés (élus et cooptés) et que la 1ère session de l'Assemblée Nationale doit être dirigée par le doyen d'âge, conformément à l'article 175 de la Constitution". Après vérification, le doyen des députés, Monsieur Venant Sinzinkayo, âgé de 65 ans, de la circonscription de Gitega a été installé au présidium.

Le Président de la CENI lui a ainsi remis la liste des 123 députés élus, avant d'interpeller la nouvelle équipe à œuvrer pour le bien du pays et de privilégier le respect mutuel durant toute cette nouvelle législature qui va s'étendre sur 5ans.

Monsieur Venant Sinzinkayo a immédiatement procédé à la lecture des députés élus qui vont se pencher sur l'adoption du règlement d'ordre intérieur de l'Assemblée Nationale, conformément au même article 175 de la Constitution du Burundi. Cet article stipule que "dès sa première session, l'Assemblée Nationale adopte son règlement d'ordre intérieur qui détermine son organisation et son fonctionnement". La mise en place du bureau sera la prochaine étape, de cette première session, après l'adoption du règlement d'ordre intérieur, a fait savoir Monsieur Venant Sinzinkayo. (source: www.abpinfos.com)

Rencontre du Ministre des Affaires Etrangères et de la Coopération au Développement avec les agences des Nations Unies au Burundi



En date du 04 août 2020, le Ministre des Affaires Etrangères et de la Coopération au Développement Son Excellence Ambassadeur Albert SHINGIRO a rencontré à l'Hôtel KIRIRI Garden, une délégation des agences des Nations Unies au Burundi di-

rigée par le Coordonnateur Résident, Monsieur Garry Conille. Les échanges ont porté sur des sujets de coopération.

Dans son discours, le Ministre des Affaires Etrangères et de la Coopération au Développement a d'abord remercié cette délégation pour la présence à cette première réunion

depuis sa prise de fonction. Son Excellence Ambassadeur Albert SHINGIRO a également fait savoir que cette rencontre intervient au moment où le processus électoral dont le peuple burundais s'est entièrement approprié touche à sa fin et que les scrutins se sont bien déroulés dans un climat détendu, apaisé avec l'implication de tous les acteurs clés ayant décidé de prendre en mains la destinée de leur chère patrie.

Le Ministre des Affaires Etrangères et de la Coopération au Développement leur a rappelé que la cohabitation pacifique des burundais, la sécurité sur le territoire national, la tranquillité ainsi que la liberté d'expression sont une réalité au Burundi.

Le Ministre des Affaires Etrangères et de la Coopération au Développement a souligné la détermination et l'engagement du nouveau Gouvernement à œuvrer pour l'intérêt de la Nation tel que retracé dans le discours programme prononcé par Son Excellence Evariste NDAYISHIMIYE, Président de la République du Burundi lors des cérémonies de son investiture. Il donne plus d'espoir non seulement au peuple burundais, mais également, à la communauté internationale, dont les agences des Nations Unies font partie. Son Excellence Ambassadeur Albert SHINGIRO leur a interpellé à être les Ambassadeurs du Burundi, non seulement auprès de Nations Unies mais également auprès de leurs pays respectifs.

Le Ministre des Affaires Etrangères et de la Coopération au Développement a saisi cette occasion pour exprimer au nom du Gouvernement du Burundi, la gratitude envers l'Equipe pays des Nations Unies au Burundi pour ses interventions multiformes en faveur des citoyens burundais dans le besoin. Son Excellence Albert SHINGIRO a rappelé que le Burundi dispose d'un Plan National de Développement du Burundi (PND 2018-2027) renfermant les priorités du Gouvernement. Le Ministre des Affaires Etrangères et de la Coopération au Développement a rappelé à ses orateurs qu'en décembre 2016, les Etats membres des Nations Unies, dans le cadre de l'Examen quadriennal complet des activités opérationnelles de développe-

ment du système des Nations Unies, ont recommandé au système des Nations Unies de renforcer des liens entre le développement, l'action humanitaire et la paix; l'appropriation et le leadership nationaux en s'appuyant sur les efforts existants et en utilisant le Plan cadre d'aide au développement UNDAF ou des cadres de planification équivalents. Il a également fait savoir que c'est dans cette dynamique que l'Equipe pays des Nations Unies au Burundi et le Gouvernement du Burundi ont élaboré le Plan cadre des Nations Unies pour l'aide au développement (UNDAF 2019-2023 axé sur le renforcement de la résilience des communautés et l'offre des services, en appui au Plan National de Développement et aux Objectifs de Développement durable.

Son Excellence Ambassadeur Albert SHINGIRO a demandé à toutes les Agences des Nations Unies au Burundi de bien vouloir aligner les interventions au Plan National de Développement du Burundi 2018-2027 et surtout d'intégrer les six priorités que Son Excellence Evariste NDAYISHIMIYE, Président de la République du Burundi a mises exergue dans son Discours programme.

Enfin, le Ministre des Affaires Etrangères et de la Coopération au Développement a souligné que le temps est venu de normaliser les relations diplomatiques avec les partenaires traditionnels du Burundi, et aussi qu'il est l'heure d'ouvrir la porte aux nouveaux partenaires qui viendront développer les relations mutuellement bénéfiques avec le Burundi.

A son tour, le Coordonnateur Résident du Système des Nations Unies, Monsieur Garry Conille a fait savoir que la mise en œuvre du Plan cadre des Nations Unies pour l'aide au développement (UNDAF 2019-2023) sera utile pour l'harmonie dans la coopération entre les Parties prenantes. Il a également signalé que les Nations Unies au Burundi tiennent à cœur les six priorités annoncées par Son Excellence Evariste NDAYISHIMIYE, Président de la République du Burundi.

(Rédaction-MAECD)

Séance d'échange et d'information sur l'état des lieux de la riposte au COVID-19 au Burundi



Ce jeudi 6 août 2020, le Ministre des Affaires Etrangères et de la Coopération au Développement S.E Ambassadeur Albert Shingiro conjointement avec le Ministre de la Santé Publique et de la Lutte contre le SIDA Dr Thaddée NDIKUMANA ont animé une séance d'information à l'endroit des partenaires du système des Nations Unies au Burundi.

Dans son mot liminaire, le Ministre des Affaires Etrangères et de la Coopération au Développement S.E Ambassadeur Albert Shingiro a fait savoir que cette rencontre s'inscrit dans le cadre d'évaluer les étapes déjà franchies dans la campagne de lutte contre le COVID-19 « NDAKIRA, SINANDURA, SINANDUZA COVID-19 » afin d'avoir une compréhension commune avec les partenaires.

A son tour, le Ministre de la Santé Publique et de la Lutte contre le SIDA Dr Thaddée NDIKUMANA a fait un briefing sur l'état des lieux de la riposte au COVID-19 au Burundi et les nouvelles orientations prises par le Gouvernement du Burundi sur la gestion des financements mobilisés par le système des Nations Unies à cet effet.

Le Ministre de la Santé Publique et de la Lutte contre le SIDA Dr Thaddée NDIKUMANA a indiqué que parmi les orientations prises par le Gouvernement du Burundi pour faire face aux effets de la COVID-19 figurent la continuation de la campagne NDAKIRA, SINANDURA, SINAN-

DUZA COVID-19 en intégrant la surveillance de la COVID-19 et la construction des salles d'accueil dans les structures de soins pour les provinces déjà atteintes par la COVID-19.

Le Ministre de la Santé Publique et de la Lutte contre le Sida a également fait savoir que le Gouvernement du Burundi veut que les financements mobilisés par les partenaires dans le cadre de la riposte soient orientés prioritairement dans la construction des salles d'accueil aérées, la salle de triage et isolement dans toutes les communes ayant déjà des cas pour éviter la contamination.

Le Ministre des Affaires Etrangères et de la Coopération au Développement S.E Ambassadeur Albert Shingiro a indiqué que le Gouvernement burundais apprécie et remercie les partenaires pour leur soutien dans la lutte contre le Coronavirus. Il a aussi fait savoir que le Gouvernement burundais continuera à collaborer avec les partenaires.

Dans leurs différentes interventions, les Représentants des Organisations Internationales du système des Nations Unies au Burundi ont apprécié cette séance d'échange et d'information. (Rédaction-MAECD)

La diplomatie économique au centre des actions du nouveau Gouvernement burundais



Ce jeudi 4 août 2020, l'Ambassadeur du Burundi aux Pays-Bas S.E Gamaliel Nkurunziza a eu des échanges fructueux avec le Chargé du Burundi au Ministère des Affaires Etrangères du Pays-Bas, Monsieur Steven Sutton et les responsables de l'Agence Néerlandaise des investissements Monsieur Robin Nieuwenkamp et Madame Quirine Timmerman dans le cadre de la promotion des investissements dans nos deux pays. Au cours de ces échanges, l'Ambassadeur du Burundi aux Pays-Bas leur a expliqué que la diplomatie économique est au centre des actions du nouveau Gouvernement dirigé par S.E.M Evariste NDAYISHIMIYE avec un accent particulier sur la promotion des investissements étrangers et échanges commerciaux, le transfert des technologies et le renforcement des partenariats mutuellement bénéfiques avec nos partenaires techniques et financiers à travers des projets d'investissement alignés sur les priorités du plan national de développement du Burundi. Dans le cadre des investissements étrangers, S.E Gamaliel Nkurunziza leur a également signalé que le Burundi encourage les investisseurs étrangers à venir investir au Burundi, en faisant connaître les nombreuses opportunités d'affaires qu'offre le Burundi. Le Gouvernement du Burundi s'est engagé à privilégier aux investisseurs étrangers un cadre idéal d'un partenariat gagnant-

gagnant d'où les divers avantages qui sont garantis suivant le cas et les documents en possession de l'investisseur. On peut citer à titre d'exemple les avantages douaniers dont la TVA à l'importation, les droits de douane et les avantages fiscaux et non fiscaux.

L'Ambassadeur du Burundi aux Pays-Bas a aussi rappelé les secteurs prioritaires d'investissement au Burundi qui sont l'agro-alimentaire, l'eau et l'assainissement ; la pêche et l'élevage ; l'énergie et les mines ; l'industrie de transformation et de production ; le transport maritime moderne et la construction des infrastructures modernes dans les domaines touristiques et énergétiques.

L'Ambassadeur du Burundi aux Pays-Bas S.E Gamaliel Nkurunziza a profité de l'occasion pour demander aux autorités néerlandaises de changer le statut (orange) du Burundi qui bloque les investisseurs néerlandais alors que la situation sécuritaire sur tout le territoire national est généralement bonne. (Rédaction-MAECD)

Rencontre de Son Excellence Ambassadeur Gérard NTAHORWAROYE BIKEBAKO et Président de la Société SUMMA, Monsieur Selin BORA



Dans le cadre de la mobilisation des partenaires au tour du Plan National du Développement 2018-2027, l'Ambassadeur Gérard NTAHORWAROYE BIKEBAKO a été reçu en audience par Monsieur Selim BORA, Président de la Société SUMMA à Istanbul en date du 17 juillet 2020 faisant suite aux entretiens tenus entre le Président de la Société SUMMA et Son Excellence l'ancien Ministre des Affaires Etrangères de la République du Burundi en marge de sa visite officielle en République de Turquie en date du 7 mars 2020.

L'Objectif de la visite était de faire le suivie de ces entretiens et surtout actualiser ensemble avec ce partenaire son programme de sa visite au Burundi planifiée au début du mois de mai 2020 perturbée par les restrictions de voyage suite à la pandémie de COVID-19.

Dans son mot d'accueil, Monsieur Selim Bora a présenté ses condoléances suite au décès inopiné du Président Pierre NKURUNZI-ZA et a saisi cette occasion pour féliciter la nouvelle équipe Gouvernementale du Burundi tout en exprimant ses souhaits de

pleins succès à Son Excellence Evariste NDAYISHIMIYE, Président de la République du Burundi. Monsieur Selim Bora a formulé ses vœux d'espoir de travailler en synergie avec les nouvelles autorités burundaises. A ce titre, Monsieur Selim BORA a rappelé que la Société SUMMA a déjà réalisé beaucoup de projet à travers le monde dans le domaine des infrastructures. En Afrique, elle a construit des aéroports, stades, hôtels ainsi que des cites gouvernementales en République du Congo Brazzaville, Cameroun, Tchad, Niger, Sénégal, Guinée Equatorial et récemment au Rwanda.

Pour le cas du Burundi, parmi les projets évoqués par l'ex Ministre des Affaires Etrangères lors de leur rencontre en mai 2020, Selim BORA a souligné que la Société SUMMA est intéressée par les projets suivant :

- L'élargissement de l'aéroport international Melchior NDADAYE ;
- La construction de la cite gouvernementale dans la nouvelle capitale politique de Gitega ;
- Les projets du domaine de l'énergie selon les priorités du Gouvernement du Burundi.

Au terme de l'entretien, le Président de la Société SUMMA a souligné que ses équipes techniques seront très prochainement déployées dans différents pays pour les analyses de faisabilités de certains projets déjà soumis et ceux susceptibles de l'être dont le Burundi .Il a exprimé son souhait d'obtenir les éléments nécessaires pour les projets lui proposés par l'ex Ministre des Affaires Etrangères en mars 2020 relatif à la visite d'un équipe de la Société SUMMA qui effectuera une visite au Burundi. **(Rédaction-MAECD)**

L'OMS octroie des produits médicaux au Ministère de la Santé Publique et de la Lutte contre le Sida



Le représentant de l'Organisation Mondiale de la Santé (OMS) au Burundi, M. Bah Keita a remis le mardi 4 août 2020, un don de produits médicaux et de matériels pharmaceutiques au Ministère de la Santé Publique et de la Lutte contre le Sida. Les cérémonies de remise ont eu lieu dans les enceintes de la Centrale d'Achats des Médicaments du Burundi (CAMEBU) en Mairie de Bujumbura.

Dans son mot de circonstance, le représentant de l'OMS a précisé que le matériel remis est constitué de 50 concentrateurs d'oxygène portatifs, du matériel et des équipements de protection individuelle pour le personnel de santé constitués notamment de masques faciaux, de plusieurs types de

lunettes de protection ainsi que des tabliers, des produits et consommables de laboratoire dont des réactifs d'amplification et d'extraction, des boîtes de sécurité pour la gestion des objets tranchants, etc.

M. Bah Keita a signalé que ce don comprend également des kits de traumatologie et de chirurgie d'urgence constitués de matériel et des médicaments pour répondre aux besoins des patients nécessitant des soins chirurgicaux dans des situations d'urgence.

Il a précisé que ce don a une valeur de près de 600.000 dollars américains.

Le Ministre de la Santé Publique et de la Lutte contre le SIDA, Dr Thaddée Ndikumana quant à lui, a remercié l'OMS et tous les partenaires pour ce geste et les a invités à continuer à appuyer le Burundi. Il a fait savoir que ces produits médicaux vont bientôt être distribués aux hôpitaux régionaux et de district, afin de servir la population. (source: www.rtnb.bi)

Karusi: le Ministre de la Santé visite certains Hôpitaux

Le Ministre de la Santé Publique et de la Lutte contre le Sida Dr Thaddée Ndikumana a effectué des visites mercredi, le 05 août 2020 respectivement en Province de Karusi, à l'Hôpital du cinquantenaire, à l'hôpital de Buhiga de cette même province et sur la frontière de Kobero qui sépare le Burundi et la Tanzanie en Province de Muyinga.

A l'hôpital du cinquantenaire de Karusi, Dr Thaddée Ndikumana a rencontré le personnel de la santé, auquel il a demandé de travailler pour le bien de la population, soigner les malades sans discrimination et travailler en solidarité.

Le Ministre en charge de la Santé Publique a fait savoir que cet hôpital va devenir un centre de référence pour la région Est et Centre. Dr Thaddée Ndikumana a octroyé à cet hôpital du cinquantenaire des médicaments pour le traitement du paludisme, un appareil de

diagnostic électro-cardiogramme, des équipements pour la protection individuelle contre le COVID-19, etc.

A l'hôpital de Buhiga toujours en province de Karusi, le Ministre de la Santé Publique et de la Lutte contre le Sida Dr Thaddée Ndikumana a rencontré un groupe de Médecins Spécialistes en chirurgie venus de Bujumbura pour appuyer les Médecins Généralistes qui travaillent dans des districts sanitaires. Ces Spécialistes étaient déployés à cet hôpital pour opérer des maladies nécessitant des opérations comme les pathologies infectieuses d'urgence, les brûlures et biens d'autres.

A Kobero sur la frontière entre le Burundi et la Tanzanie, Dr Thaddée Ndikumana voulait se rendre

compte de la collaboration entre les Agents de santé, les Agents de la PAFE et ceux de la protection civile dans la lutte contre le COVID- 19.

Dr Thaddée Ndikumana est arrivé au moment où les agents de la Santé étaient en train de faire le screening. Tous les chauffeurs qui entrent sur le sol burundais sont obligés de se faire prendre la température. Les cas suspects sont référés à l'hôpital de Muyinga

pour le dépistage au COVID-19. Le Ministre a fait savoir que bientôt des tests rapides au COVID-19 d'une minute sur place à ce centre seront faits. Tout le monde sera testé et pour ceux qui seront suspectés d'être atteints, les échantillons seront acheminés à l'hôpital de Muyinga et les résultats seront disponibles en 1h. (Source: www.rtnb.bi)

L'ABEJ au secours des jeunes diplômés sans emplois



Le Ministère des Affaires de la Communauté Est Africaine, de la Jeunesse, des Sports et de la Culture par le biais de l'Agence Burundaise pour l'Emploi des Jeunes (ABEJ), a organisé le mardi 04 Août 2020, un atelier de formation des jeunes diplômés des communes de Ngozi en cours de stage de premier emploi, sous le thème : « entrepreneuriat, outils pour réussir un business ».

Le représentant du PRODEFI région nord qui a financé la formation a indiqué que ce programme de stage de premier emploi a déjà généré plus de 1044 micro entreprises pour les bénéficiaires, 4560 jeunes ont reçu du petit bétail notamment des porcs, des chèvres pour commencer le business et plus de 6992 jeunes dont 2371 de sexe féminin ont bénéficié d'une formation pour bien gérer une entreprise.

Le Ministre en charge des Jeunes Ambassadeur Ezéchiel Nibigira a indiqué que pour les seules provinces de Ngozi et Bubanza, 30% des jeunes qui ont reçu des stages ont bénéficié des emplois rémunérés. Il demande à ces jeunes de se regrouper en associa-

tions et/ou coopératives, de bien élaborer leurs projets, et surtout d'approcher la banque des jeunes qui vient d'être créée afin de leur accorder des crédits pour qu'ils réalisent leurs projets. Ces projets doivent être aussi bancables pour tirer profit de l'enveloppe de 300 millions que le Président de la République vient de disponibiliser en vue de soutenir les initiatives des jeunes, a souligné le Ministre.

Le formateur Monsieur Jean Pierre Ndayishimiye a enseigné à ces jeunes de lier l'intelligence à l'esprit entrepreneurial, d'identifier et de saisir les opportunités d'affaires, de stimuler la compétitivité, l'innovation et la croissance économique pour se lancer dans les affaires avec un capital ne dépassant pas 150 mille francs burundais.

Certains jeunes qui ont bénéficié de telles formations ont déjà commencé les affaires. Madame Nzeyimana Médiatrice est de la commune de Ngozi qui a ouvert un cabaret il y a quatre ans, elle a commencé avec 5 casiers de boissons et limonades mais actuellement, elle a un capital de plus de 60 casiers. D'autres ont acheté des porcs, d'autres font des dessins assistés sur ordinateurs qui leur procurent des revenus.

Le défi commun à tous ces jeunes c'est qu'ils ne travaillent pas en associations, le capital d'un seul individu reste minime. Ces jeunes ont assuré qu'ils sont à la recherche des coactionnaires. (Source: www.rtnb.bi)

Ministère des Affaires Etrangères et de la Coopération au Développement

Direction de la Communication

www.mae.gov.bi

Twitter: @MAEBurundi